

當面錯過

dāng miàn cuò guò

讀音

【注音】

ㄉㄨㄥ ㄇㄧㄢˋ ㄘㄨㄛˋ ㄍㄨㄛˋ

【成語釋義】

面對面的錯過。即失之交臂。元·無名氏《漁樵記》第一折：「我尋賢士覓賢士，爭些兒當面錯過了。」

【英文釋義】

Means to let an opportunity, person, or thing slip away right before one's eyes due to inattention, poor judgment, or hesitation. It emphasizes the regret of a near-miss, a failure to recognize or seize something of value that was readily available. Used to express 惋惜 over a lost chance.

【典故出處】

明·施耐庵《水滸傳》第一回：「洪太尉道：『我直如此有眼不識真師，當面錯過！』」明·洪應明《菜根譚·閒適》：「一起便覺，一覺便轉，此是轉禍為福、起死回生的關頭，切莫當面錯過。」

【近義詞】

• 失之交臂

【地道英文】

To miss by a hair's breadth; To let slip through one's fingers

【使用語境】

Regretful, Descriptive, Neutral

【英文近義】

A proximate oversight, A forfeited contingency

【成語例句】

【示例】報仇事小，婚姻事大。只這個趙公子，如此英雄，果是無雙，今若舍了，豈不當面錯過？★清 吳璿《飛龍全傳》第十一回

【常用程度】

常用

【感情色彩】

貶義詞

【語法用法】

作謂語、定語；用於機遇等

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指機會或要找的人就在眼前，卻因未能識別或抓住而失去。

【語義邊界】

強調失之交臂的遺憾，對象通常是良機、重要人物或事物，需近在眼前。

【使用誤區】

不可用於形容因距離遙遠或條件不備而無法得到的情況。

【近義詞區分】

區別於『失之交臂』，語義高度重合，但此成語更突出『就在當面』這一情境。

【使用場景】

掌握「當面錯過成語怎麼用」對於準確表達至關重要。它常用於描述錯失良機、與人失之交臂或未能識別真相的場景。例如，在求職中與心儀職位擦肩而過，或在人群中與尋找的人擦身而過，都可使用。在「當面錯過成語造句」時，可以說：「那位專家就在講座現場，我卻因遲到而當面錯過，未能請教。」使用時需注意，它強調「近在眼前卻失去」，與單純「錯過」有所不同，帶有更強的戲劇性和惋惜感。了解「當面錯過成語用法」能幫助我們在敘述中增強遺憾和反思的修辭效果。

【現代應用】

在現代漢語中，「當面錯過成語在現代的用法」依然十分活躍。它常用於職場、社交、投資乃至情感領域，形容因一時猶豫、信息不足或判斷失誤而錯失關鍵機會。例如，在商業談判中因細節疏忽而丟單，或在網絡時代因未能及時回復消息而錯過合作，都可謂「當面錯過」。這個成語的現代啟示在於，它告誡我們在信息爆炸的時代更要保持專注和敏銳，提升決策效率。理解「當面錯過成語的意思和用法」，能幫助我們在快節奏生活中減少遺憾，更主動地抓住機遇。

【擴展知識】

與「當面錯過」含義相近的「XX成語的近義詞」有「失之交臂」、「[坐失良機](#)」等，都表示錯過機會，但「失之交臂」更側重[擦肩而過](#)的瞬間，而「坐失良機」更強調因不作為而錯過。其「XX成語的反義詞」則可考慮「把握時機」、「[唾手可得](#)」。一個相關的「XX成語類似的成語」是「[有眼無珠](#)」，它更側重於指責缺乏識別能力的主觀原因。在文學作品中，這一意象常被運用以塑造人物性格或推動劇情轉折。了解這些「XX成語相關成語」的細微差別，能豐富我們的表達，使語言更加精準生動。